

NOTICE UNDER THE PERSONAL DATA PROTECTION ACT 2010
NOTIS DI BAWAH AKTA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI 2010

The Personal Data Protection Act 2010 (the "Act"), which regulates the processing of personal data in commercial transactions, applies to GS1 Malaysia Berhad ("our", "us" or "we"). For the purpose of this written notice ("Notice"), the terms "personal data" and "processing" shall have the same meaning as prescribed in the Act.

Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 ("Akta" tersebut) yang mengawal selia pemprosesan data peribadi dalam transaksi komersial, terpakai kepada GS1 Malaysia Berhad ("kami"). Untuk tujuan notis bertulis ini ("Notis"), terma-terma "data peribadi" dan "pemprosesan" mempunyai maksud yang sama seperti yang ditakrif dalam Akta tersebut.

1. This Notice serves to inform you that your personal data is being processed by us or on our behalf when you access our website at <http://www.gs1my.org> ("Website") and/or download and use our mobile application software, the Databank Mobile App ("App") OR when you submit any information, forms or enquiries to us and you hereby give your consent to the processing of your personal data.
Notis ini bertujuan untuk memaklumkan kepada anda bahawa data peribadi anda sedang diproses oleh atau bagi pihak kami apabila anda mengakses laman web kami di <http://www.gs1my.org> ("Laman Web") dan/atau [memuat turun dan menggunakan aplikasi telefon bimbit kami ("App")] [mengemukakan sebarang maklumat, borang atau pertanyaan kepada kami] dan anda dengan ini memberikan persetujuan anda bagi pemprosesan data peribadi anda.
2. Your personal data includes your name, date of birth, company name, e-mail address, address, contact number, credit card details, bank account number and all other personal data we collect from you from time to time.
Data peribadi anda termasuk nama anda, tarikh lahir, nama syarikat anda, alamat e-mel anda, alamat anda, nombor hubungan anda, butir-butir kad kredit, nombor akaun bank dan semua data peribadi lain kami kumpul daripada anda dari masa ke semasa.
3. Your personal data is being or is to be collected and further processed for:
Data peribadi anda sedang atau akan dikumpulkan dan diproses selanjutnya untuk:
 - (a) performing our pre-contractual and contractual obligation with you (or your company, if applicable);
melaksanakan obligasi pra-kontrak dan kontrak dengan anda (atau syarikat anda, jika berkenaan);
 - (b) provide you with the services and information offered through our Website and/or App;
memberikan anda perkhidmatan dan maklumat yang ditawarkan di dalam Laman Web dan/atau App;
 - (c) providing our services to you (or your company, if applicable);
memberikan perkhidmatan kami kepada anda (atau syarikat anda, jika berkenaan);
 - (d) communicating with you;
berhubung dengan anda;
 - (e) responding to your inquiries and resolving disputes;
menjawab pertanyaan anda dan menyelesaikan pertikaian;
 - (f) conducting internal activities;
menjalankan kegiatan dalaman;
 - (g) market surveys and trend analysis;
tinjauan pasaran dan analisis kecenderungan;
 - (h) improving our services, content and advertising in the Website and/or App;
meningkatkan perkhidmatan, kandungan dan pengiklanan di dalam Laman Web dan/atau App;
 - (i) providing you (or your company, if applicable) with information on our services, promotional offers and of our related corporations and business partners;
memberikan anda (atau syarikat anda, jika berkenaan) maklumat tentang perkhidmatan kami, tawaran promosi dan perbadanan-perbadanan berkaitan kami dan rakan perniagaan kami;
 - (j) conducting other legitimate business activities;
menjalankan kegiatan-kegiatan perniagaan sah lain;
 - (k) complying with any legal or regulatory requirements; and
memenuhi apa-apa kehendak undang-undang atau kawal selia; dan

- (l) such other purposes directly related to the foregoing.
maksud-maksud lain yang berhubungan secara langsung dengan yang tersebut di atas.

(collectively, the "Purposes").
(secara kolektif, "Maksud-maksud" tersebut).

4. Your personal data may be collected from: (i) any forms or enquiries submitted by you to us, (ii) when you contact us and/or (iii) from any other information that you may provide us from time to time.
Data peribadi akan dikumpulkan daripada (i) sebarang borang atau pertanyaan yang dikemukakan oleh anda kepada kami, (ii) apabila anda hubungi kami dan / atau (iii) dari maklumat lain yang anda memberikan kepada kami dari masa ke semasa.

5. You have the right to request access to and to request correction of your personal data and to contact us with any inquiries or complaints in respect of your personal data (including the possible choices and means for limiting the processing of your personal data or to cease or not begin processing your personal data for purposes of direct marketing) from:
Anda berhak untuk meminta akses kepada dan meminta pembetulan terhadap data peribadi anda dan untuk menghubungi kami tentang apa-apa pertanyaan atau aduan berkenaan dengan data peribadi anda (termasuk pilihan-pilihan dan cara-cara yang mungkin untuk mengehadkan pemprosesan data peribadi anda atau untuk memberhentikan atau tidak memulakan pemprosesan data peribadi anda bagi tujuan pemasaran langsung) daripada:

Designation: <i>Perjawatan:</i>	
Telephone No.: <i>No. Telefon:</i>	
Fax No: <i>No. Fax:</i>	
E-mail address: <i>Alamat E-mel:</i>	

6. Subject to provisions of the Act:
Tertakluk kepada peruntukan-peruntukan Akta tersebut:
- (a) you may, upon payment of a prescribed fee, make a data access request in writing to us; and
Anda boleh, apabila dibayar fi yang ditetapkan, membuat suatu permintaan mengakses data secara bertulis kepada kami; dan
- (b) we may refuse to comply with a data access request or a data correction request and shall, by notice in writing, inform you of our refusal and the reasons of our refusal.
Kami boleh enggan mematuhi permintaan mengakses data atau permintaan pembetulan data dan hendaklah, melalui notis bertulis, memaklumkan anda mengenai keengganan tersebut dan sebab-sebab bagi keengganan tersebut.
7. We disclose or may disclose your personal data to our related corporations, business partners, service providers including but not limited to our financial and professional advisors, banks, governmental departments and/or agencies, regulatory and/or statutory bodies and any such third party requested or authorized by you for the Purposes.
Kami menzahirkan atau boleh menzahirkan data peribadi anda kepada perbadanan berkaitan kami, rakan-rakan perniagaan kami, pembekal-pembekal perkhidmatan kami termasuk tetapi tidak terhad kepada penasihat kewangan atau profesional kami, bank, jabatan-jabatan dan agensi-agensi kerajaan, badan-badan kawal selia dan/atau berkanun dan dan mana-mana pihak ketiga yang diminta atau dibenarkan oleh anda untuk Maksud-maksud tersebut.
8. We may require your assistance if the personal data relating to other persons is required to process your personal data for the Purposes and you hereby agree to use your best endeavors to assist us when required.

Kami boleh menghendaki bantuan anda jika data peribadi yang berhubungan dengan orang lain dikehendaki untuk memproses data peribadi anda untuk Maksud-maksud tersebut dan anda dengan ini bersetuju untuk menggunakan usaha terbaik anda untuk membantu kami bila dikehendaki.

9. It is obligatory that you supply us the details marked with asterisk (*) in our forms, Website or App (collectively, "compulsory personal data"). If you fail to supply us the compulsory personal data, we may refuse to process your personal data for any of the Purposes and/or result in us being unable to provide you with the services and/or products requested.
Ia adalah wajib untuk anda memberikan kepada kami butir-butir bertanda asterisk () dalam borang, Laman Web atau App kami (secara kolektif, "data peribadi wajib"). Jika anda gagal untuk memberikan kami data peribadi wajib tersebut, kami boleh enggan untuk memproses data peribadi anda untuk mana-mana Maksud-maksud tersebut dan/atau menyebabkan kami tidak dapat memberikan anda produk dan/atau perkhidmatan yang diminta.*
10. We may transfer your personal data to a place outside Malaysia and you hereby give your consent to the transfer.
Kami boleh memindahkan data peribadi anda ke sesuatu tempat di luar Malaysia dan anda dengan ini memberikan persetujuan anda terhadap pemindahan tersebut.
11. You are responsible for ensuring that the information you provide us is accurate, complete, not misleading and kept up to date.
Anda bertanggungjawab untuk memastikan bahawa maklumat yang anda berikan kami adalah tepat, lengkap, tidak mengelirukan dan terkini.
12. In the event of any inconsistency between the English version and the Bahasa Malaysia version of this Notice, the English version shall prevail over the Bahasa Malaysia version.
Sekiranya terdapat apa-apa ketidak-konsistenan antara versi bahasa Inggeris dan versi Bahasa Malaysia Notis ini, versi Bahasa Inggeris akan mengatasi versi Bahasa Malaysia.